

Minge Vatter wor Architek - oder es Architek - un hät ävver och om Bau geliert. Su kom et, dat hä en der Woch arbeide ging beim Ford un am Wochenengk hät hä uns eigen Huus gebaut, selvs, ohne Maschine, nor met der Hand, Keller usgeschach, alles met der Hand gemaht. Nor de Decke woodten dann met Hilfe von ander Lück gegosse.

Ich als Panz darf do och metmaache. Alsu em Alder vun sechs, sibbe Johr han ich ming Plastik-schubkäärche gehat un dä hät ein Schöpp dodren gedon un zwölf bei sich. Dann han mer dä Lehmborg opgeschödt un Sandberge un Kies zortiert, alles Mögliche gemaht - un ich han dann - am Samsdag darf ich immer Kölsch met im spreche, en der Woch darf ich dat nit. Hügg hät Brings e Leed dodrüber geschrewe.

“Sprech ööntlich!”, hät de Mamm gesaht. Han ich och gemaht en der Woch, ävver am Samsdag han ich mich immer gefreut, dat ich Kölsch spreche darf. Dat hatt ich dann su wigg usgebredt, dat ich dann mondags en der Schull natörlisch och widder Deutsch spreche moot. Ävver manchmol moote mer ne Aufsatz schrieve un för manche Wööder, die minge Vatter mer gesaht hät om Bau am Samsdag, do woss ich dat deutsche Wood nit. Zom Beispill en »Büdd« . Wenn mer Spies gemaht han, wat su vill es wie Mörtel op Huhdeutsch - woss ich nit - han ich Spies geschrewe, alsu wie ich mer gedaach han, wie mer et schriev en »Büdd« . Un en »Back« . En Back es ene Mörteldräger, dä mer op der Scholder dräht, dat wor ävver einfach »Back« .

Ming Lehrerin, die kom usem Schwatzwald, kunnt alsu met dä Wööder gar nix aanfange, un meinte dann för ming Mutter: “Dä Aufsatz es super, ävver wat heiß dat eigentlich all su?” Dann hät ming Mutter dat erklärt un mer hatte all vill Spass.

### Fahlbusch, Jürgen (53): *Büdd un Back*

ja minə fate vɔ: ʌfɪ'tɛkt ʔodɐs ʔafɪ'tɛkt ʔʊn hɛd\_ɛvɐ\_ʊv\_ʊm boʊ jɛliɛt ʔʊn\_ə zʊ kɔ:m\_ɛt:at hɛ: ʔɛn dɛ vɔx ʔʌbɛɪdɛ jɪŋ bɛɪm fɔxt ʔʊn ʔam ʔvɔxənʔɛŋk hɛt hɛ\_ʊnzɛ\_ɛɪjənə hu:s jɛboʊt sɛlfs ʔo:nə ma'ʃi:nən:ɔɔ mɛt:ɐ hant kɛlɛ ʔʊsjɛfɛxtɛt ʔalɛs ʔalɛs mɛt:ɐ hant jɛma:t nʊɔ di dɛkən vɔ:tɪŋ dan halt met hilfə fɔn\_ʌndɛɐə lʏk:ɛjɔsə ʔʊn ʔɪz\_als pants duɛfta ʔox mɪt'ma:xə ʔalzʊ met ʔalte zɛks zi:bm jɔ:x:an\_ɪf mɪŋ ʔplastɪkʃʊp,kɛɛɪjə jəhat ʔʊn dɛ hɛt ʔɛɪn ʃɔp ʔdɔɪn jɛdɔn\_ʊn tʃvɔlf bɛ zɪfɪ ʔʊn dan hamɛ dɛ ʔlɛ:mbɛɪf ʔɔpɛjɔt ʔʊn ʔantɛɪjə\_ʊn ki:s:ɔtiɛt ʔalɛs mø:kʃ jɛma:t ʔʊn ʔɪf:an dan\_ʊm ʔzamsdax dɔɛft\_ɪf\_ɪmɛ kœlf mɪd\_ɪm ʃpɛɪjə ɪ\_ɛn dɛ vɔx dɔɛft\_ɪf dat nit hɪk hɛt bɛɪŋz\_ɛn lɛ't dɔ'dɛɪvɛ jɛʃbɛvə ʃpɛɪf ʔœ:ɛntliɪf hɛt:ə mam jɛza:t han\_ɪj\_ox jɛma:t ʔɪn dɛ vɔx ʔabɛ ʔam ʔzamsdax han\_ɪz\_ɪmɛ jɛfɔɪt:ad\_ɪf\_a ʔkœlf:pɛɪjə dʊɛft dat hat\_sʃ tan zo vɛɪt ʔo:sjɛbɛɪtɛt:ad\_ɪf dan\_ɛm ʔmɔ:nda:xs ʔɛn dɛ ʃʊl vɪdɛ dɔɪtʃ nɑ'tɪlɪf ʔox ʃpɛɪjə mɔ:t ʔabɛ ʔmanɪma mɔ:t mɛ nɛ ʔɔpzɛts ʃɪ:və ʔʊn fɪ manɪjə vœ:dɛ di: mɪŋə fate mɛ jɛza:t hɛt ʔʊm baʊ ʔam ʔzamsda:x da vus\_ɪf tat dɔɪtʃə vɔxt nit tʃʊm ʔbɛɪʃpɪl ʔɛn byt vɛ\_ɪmɛ ʃpɪ:s jɛma:t han vad zʊ fil\_ɛs vɪ mœxtɛl ʔɔp ʔhu:dɪtʃ vus\_ɪf nit hanɪf:pi:s jɛʃbɔvə ʔazʊ vɪ\_ɛ mɛ jɛda:x:an vɪ mɛt ʃɪ:f ʔʊn byt ʔʊn ʔɛn bak ʔɛn bak ʔɛs\_ɛn ʔmœxtɛltɛ:je dɛ mɛ ʔɔp dɛ ʃɔldɛ dɛ:s dat vɔ:\_ɛfə ʔʔɪnfax bak ʔʊn mɪŋ ʔlɛ:ɛɛɪn di kɔ:m\_ʊzɛm ʔvɛtsvalt kʊnd\_ʌzʊ mɪt:ɛnə vœ:dɛ ja: nɪks ʔa:nfɛŋə ʔʊn mɛɪntɪŋ dan tʃʊ mɪŋə mɔtɛ dɛɔ ʔʊfsɛts\_ɛz:u:pɛ ʔɛvɛ vat hɛɪs dat ʔɛɪjɛntliɪf ʔal zu nɛ\_ʊn dan hɛt mɪŋ mɔtɛ dad\_ɛ'klɛɛt ʔʊn dɛn hatɛ mɛ ʔal ʔal fil ʃpas